



53/2020.04.15. számú, a SARS-CoV-2 koronavírus terjedésének megfékezése érdekében hozott, szociális óvintézkedésekre vonatkozó jogszabályok kiegészítésére és módosítására elfogadott sürgősségi kormányrendelet

Kiadja: Románia Kormánya

Megjelent a 2020. április 21-i, 325. számú Hivatalos Közlönyben.

A 30/2020-as számú, egyes jogszabályok módosítására és kiegészítésére vonatkozó, valamint a SARS-CoV-2 koronavírus terjedése miatti járványhelyzet kontextusában hozott szociális óvintézkedésekre vonatkozó sürgősségi kormányrendelet intézkedéseinek összefüggésében,

figyelembe véve az ügyvédek helyzetének alakulását, akik tevékenysége nem folytatható a szükségállapot idején, ami kihat a jövedelmükre is,

tekintettel arra, hogy egyes személyek több forrásból is jövedelemhez jutnak, és akik tevékenységük megszakítása következtében több ugyanolyan jellegű juttatásban is részesülhetnek,

figyelembe véve, hogy a sürgős, rendkívüli intézkedések elmaradása hosszú távon súlyos károkat okozna az állami költségvetésnek, ezen elemek közérdeket érintenek és egy rendkívüli helyzetet képeznek, melynek orvoslása nem tűr halasztást, és maga után vonja azonnali intézkedések bevezetését a sürgősségi kormányrendeleten keresztül a lakosság személyes, társadalmi és gazdasági biztonságának szavatolásához szükséges eszközök és eljárások meghatározására, valamint a költségvetési kiadások fenntartható szinten tartására, a bejelentett vészhelyzet idején,

Románia Alkotmányának 115. cikke (4) bekezdése értelmében Románia Kormánya elfogadja jelen sürgősségi kormányrendeletet.

A Románia 2020. március 21-i, 231. számú Hivatalos Közlönyének első részében közölt, 30/2020-as számú, az egyes jogszabályok módosítására és kiegészítésére vonatkozó, valamint a SARS-CoV-2 koronavírus terjedése miatti járványhelyzet kontextusában hozott szociális óvintézkedésekre vonatkozó sürgősségi kormányrendelet I. cikke módosul és kiegészül a következők szerint:

1. A XV. cikk (1) bekezdése után egy új bekezdés kerül be, az (1¹), a következő tartalommal:

„(1¹) Az (1) bekezdésben jelölt juttatásban azok az ügyvédek is részesülnek, akiknek a tevékenysége csökkent a SARS-CoV-2-járvány következtében, a szükségállapot idején, amennyiben abban a hónapban, amelyre támogatást igényelnek, minimum 25%-kal kevesebb jövedelmet valósítottak meg, mint a 2019-es év havi átlaga, de amely nem haladja meg a bruttó átlagfizetést, amit a 6/2020-as számú törvény szabályoz. A támogatást az ügyvéd saját felelősségű nyilatkozata alapján fizetik, amelyből kiderül, hogy teljesíti a feltételeket, és amelyet eljuttat a megyei szociális juttatások



kifizetési ügynökségének, illetve a Bukarest municípium szociális juttatások kifizetési ügynökségének, amelyhez tartozik.”

2. A XV. cikk (5) és (6) bekezdése a következőképpen módosul:

„(5) Az (1), (1¹), (2) és (4) bekezdésben említett támogatás után kötelező a jövedelemadó, valamint a társadalombiztosítási és egészségbiztosítási illeték befizetése, az utólagosan módosított és kiegészített 227/2015-ös számú adóügyi törvény által meghatározott mértékben.

(6) Az állami költségvetésből finanszírozott, az (1), (1¹), (2) és (4) bekezdésben meghatározott támogatás esetében az utólagosan módosított és kiegészített 227/2015-ös adóügyi törvényben meghatározott munkabiztosítási járulék befizetése nem kötelező.”

3. A XV. cikk (6) bekezdése után négy újabb bekezdés kerül be, a (7)–(10), a következő tartalommal:

„(7) Az (5) bekezdésben említett adózási kötelezettségek kiszámolása, az (1), (1¹) és (4) bekezdésben meghatározott havi juttatás esetén, kivéve azon juttatásokat, amelyekből az 1/2005-ös számú törvény szerinti egyéni munkaszerződéssel rendelkező személyek részesülnek, a kedvezményezett természetes személyek végzik el arra a bruttó jövedelemre vonatkozóan, amelyet a megyei kifizetési ügynökségtől kaptak, a 227/2015-ös számú törvény 64-es cikke (1) bekezdése, 138-as cikke a) betűje és 156-os cikke értelmében. A jövedelemadó kiszámolása a 227/2015-ös számú törvény 78-as cikke (2) bekezdésének b) betűje szerint történik.

(8) A (7) bekezdésben említett adózási kötelezettségeket a természetes személyek az egységes adóügyi nyilatkozatuk alapján fizetik be, a 2020-ban megvalósított jövedelmekre vonatkozóan, a 227/2015-ös számú törvény 122-es cikke (1) bekezdése által előírt határidőn belül.

(9) Az (1) bekezdésben említett juttatás esetében, amelyben azok a személyek részesülnek, akiknek egyéni munkaszerződésük van az 1/2005-ös számú törvény alapján, valamint a (2) bekezdésben említett juttatás esetében az adó, valamint a társadalombiztosítási és egészségbiztosítási járulékok kiszámolása, visszatartása és befizetése az által a szervezet által történik, amellyel az egyénnek szerződése van, illetve a sportstruktúrák által, fizetői minőségben, abból a bruttó jövedelemből, amelyet a megyei kifizetési ügynökségtől, illetve Bukarest municípium kifizetési ügynökségétől kaptak.

(10) Az (9) bekezdésben jelzett juttatás esetében a XI. cikk (6) és (7) bekezdésének előírásai alkalmazandóak.”

4. A XV¹ cikkely után bekerül egy újabb cikk, a XV²-es, a következő tartalommal:

„XV² (1) cikk



A XV. cikk (1) bekezdésének előírásai nem alkalmazandók a 31/1990-es számú törvény által szabályzott cégek esetében, illetve a 161/2003-as számú, a közméltóságok, köztisztviselők és az üzleti környezet átláthatóságának biztosítására hozott intézkedésekre, valamint a korrupció megelőzésére és büntetésére vonatkozó törvény alapján szabályzott gazdasági érdekcsoportok esetében sem.

(2) A nyugdíjra jogosult, valamint a fogyatékosági fokozatba sorolt személyek a XI. cikk (1) bekezdése vagy a XV. cikk (1), (1[^]1), (2) és (4) bekezdése szerinti juttatásban részesülnek.”

II. cikkely

A Románia 260/2020-as számú Hivatalos Közlönyének I. részében közzétett, egyes jogszabályok módosítására és kiegészítésére, valamint a SARS-CoV-2 koronavírus terjedése miatti járványhelyzet kontextusában hozott szociális óvintézkedésekre vonatkozó 30/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet módosítására és kiegészítésére hozott 32/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet a következőképpen módosul és egészül ki:

1. A IV. cikk (3) bekezdése után két új bekezdés kerül be, a (3[^]1) és a (3[^]2) a következő tartalommal:

„(3[^]1) Azok a személyek, akiknek a szövetkezés működésére és szervezésére vonatkozó 1/2005-ös számú törvény értelmében megkötött egyéni munkaszerződésük van, a juttatás kifizetéséhez, a szövetkezet, amellyel az adott személynek szerződése van, egy saját felelősségű nyilatkozattal, valamint a kedvezményezettek jegyzékével együtt, elektronikus formában elküldi a törvényes képviselő által aláírt kérvényt a megyei kifizetési ügynökségnek, amelyhez tartozik.

(3[^]2) A (3[^]1) bekezdésben előírt juttatást a szövetkezet kifizeti azoknak a személyeknek, akikkel egyéni munkaszerződése van, a támogatás bevételezésétől számított legtöbb három munkanapon belül.”

2. A XVIII. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

„XVIII (1)-es cikk

A 240/2020-as számú rendelettel meghosszabbított, a 195/2020-as számú rendelettel bevezett sürgősségi állapot idején felfüggesztik vagy nem kezdik el a végrehajtási intézkedéseket a költségvetési, fiskális, pénzügyi és kereskedelmi követelések esetében, valamint a nyugdíjpénztárak által folyósított havi illetékek esetében. A területi vagy ágazati nyugdíjpénztárak által folyósított összegekre vonatkozó kényszervégrehajtási/foglalási intézkedések felfüggesztését a törvényből kifolyólag ezen intézmények hajtják végre, minden más, a kedvezményezettek részéről történő formalitás nélkül.”



III. cikk

A munkanélküli-segélyre és foglalkoztatás ösztönzésére vonatkozó, utólag módosított és kiegészített 76/2002-es számú törvény 39-es cikkének (1) bekezdésétől és 40-es cikkétől eltérően, ennek azon személyekre vonatkozó részébe, akik megfelelnek a 76/2002-es számú törvény 17-es cikke előírásainak, a munkanélküli-segély folyósításának periódusát, a törvény értelmében, meghosszabbítják a szükségállapot befejezéséig.

IV(1) cikk

Az egyes jogszabályok módosítására és kiegészítésére, valamint a SARS-CoV-2 koronavírus terjedése miatti járványhelyzet kontextusában hozott szociális óvintézkedésekre vonatkozó 30/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet XI. cikkének (1) bekezdésében és XV. cikkének (1), (1¹), [\(2\)](#) és [\(4\) bekezdésében előírt juttatások nem esnek a foglalással történő kényszervégrehajtási eljárás alá ezek folyósítása idején, függetlenül attól, hogy milyen forrásból biztosították.](#)

(2) Az (1) bekezdésben előírt felfüggesztési intézkedések a szükségállapot befejezésétől számított 60 napon belül megszűnnek.

V(1) cikk

Az utólag módosított és kiegészített 30/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet XV. cikkének (1) bekezdésében megjelölt kedvezményezettek esetében, a 32/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet V. cikkének (1) bekezdésében előírt, a március hónapra vonatkozó juttatás igénylési dokumentumainak a benyújtási határidejét meghosszabbítják öt munkanappal a jelen sürgősségi kormányrendelet megjelenését követően.

(2) A 32/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet II–V. cikkeinek előírásai azonos módon alkalmazandók a 30/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet XV. cikkének (1¹) bekezdése szerinti kedvezményezettek, valamint a jelen sürgősségi kormányrendelet II. cikkelyének 1-es pontja szerinti személyek esetében, és a sürgősségi állapot bevezetésének első hónapjára nyújtandó juttatás igénylési dokumentumainak benyújtási határideje a jelen sürgősségi kormányrendelet megjelenésétől számított 10 munkanap.

(3) Az áprilisra és az azt követő hónapokra nyújtandó juttatás igénylési dokumentumainak benyújtási határideje a 32/2020-as számú sürgősségi kormányrendelet V. cikkének (1) bekezdése szabályozza.



LUDOVIC ORBAN
miniszterelnök

Ellenjegyzí:

Victoria Violeta Alexandru
munkaügyi és szociális védelmi miniszter

Vasile-Florin Cîtu
közpénzügyi miniszter

Marcel Ion Vela
belügyminiszter

Nicolae-Ionel Ciucă
védelmi miniszter

Bukarest, 2020. április 15.